



VITONE srl - Fraz. Gallena n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy  
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781  
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010  
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010  
 Web site: www.vitonesrl.com e-mail: info@vitonesrl.com



Intertek  
 C.I. 003799

Intertek  
 C.I. 003954

# DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                                    |                          |                         |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                                     | Numero<br><b>2000321</b> | Data<br><b>04/03/20</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>BA</b><br>Tel:0805858111 Fax:0805858554 |                          |                         |                    |
| Merce da Consegnare A:<br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>BA</b><br>Tel:0805858111 Fax:0805858554         |                          |                         |                    |

|                                        |                                      |                                      |
|----------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br><b>SCHWEITZER</b> | Porto                                | Causale Trasporto<br><b>Vendita</b>  |
| Agente                                 | Codice Cliente<br><b>4010000163</b>  | Codice Fiscale<br><b>04886850728</b> |
|                                        | Partita IVA<br><b>IT 04886850728</b> |                                      |

| Riga | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                                                | J.M. | Quantità                      |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|-------------------------------|
| 006  | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320<br>1300.91 RING GEAR<br>Vs Cod.: 2511130091<br><br>Lotto: 268492-G<br>400 HESON N°pezzi X cassone 83,000<br>400 HESON N°pezzi X cassone 77,000<br>=====<br>CORONE PRETORNITE<br>ALLA CA.SIG.LUCCHESI- SIG,MIGLIETTA<br>SIG. CARBOTTI | NR   | 160,000<br><br>1,000<br>1,000 |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 160  
 Quantità effettiva: 160  
 Tipo Imballaggio: 2  
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
 Data controllo: 6.3.20  
 Firma: [Signature]

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                      |                                              |                                 |                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Totale Colli<br><b>2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Peso Netto<br><b>768,0000 KG</b>                                                     | Peso Lordo<br><b>908,0000 KG</b>             | Volume<br><b>MC</b>             | <b>Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>CASSONE LAMIERA</b> |
| Trasportatore<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                      |                                              |                                 |                                                                         |
| <div style="text-align: right;"> <b>6 MAR 2020</b><br/> <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> </div>                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                      |                                              |                                 |                                                                         |
| Targa: <b>FV0366 ZW</b><br><b>XA835RS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <input type="checkbox"/> Destinataria<br><input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br><b>04/03/20</b> | Firma Conducente<br>[Signature] | Firma Destinataria                                                      |
| ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:<br>Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada, |                                                                                      |                                              |                                 |                                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| U.T.I. NR<br><b>MUCU 002210.2</b>                                                                                                                                                                                                                                                          |  | Sigillo Nr. / Seal Nr.<br>/ Plomb Nr.<br><b>17785513</b>                                                                                                     |  | <b>*1204400*</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  | 1.204.400                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| 1) Mittente (Cognome, Nome, Stato)<br>Sender (Name, Address, Country)<br>Expéditeur (Nom, Adresse, Pays)<br><b>SCHWEITZER SPEDITION GMBH &amp; CO</b><br><b>CARL-BENZ-STRASSE, 23</b><br><b>* LUDWIGSBURG GERMANIA</b>                                                                     |  |                                                                                                                                                              |  | LETTERA DI VETTURA<br>(INTERNAZIONALE)<br>(INTERNATIONAL) CONSIGNMENT <b>CMR</b> NR. <b>2020-19506</b><br>Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 2) Destinataria (Cognome, Nome, Stato)<br>Consignee (Name, Address, Country)<br>Destinataire (Nom, Adresse, Pays)<br><b>MAGNA PT SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>Modugno</b> IT                                                                                                |  |                                                                                                                                                              |  | 14) Trasportatore / Carrier / Transporteur<br><b>G.T.S. - General Transport Service S.p.A.</b><br><b>70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo</b><br><b>BA/7458981/E</b><br>Per ordine di / Order received by / Par ordre de                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato)<br>Place of delivery of the goods (Place, Country)<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays)<br><b>Modugno</b> IT                                                                                     |  |                                                                                                                                                              |  | 15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b> Milano<br>Tel. Albo/Licens. Contratto 2020<br>Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement<br><b>Richiesta cassa : Box - - CARICARE TAX ENTRO LE 16.00---</b><br><b>aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET</b>                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data)<br>Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date)<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date)<br><b>Vittone</b><br><b>Fraz. Gallenca, 1</b><br><b>Valperga</b> IT |  |                                                                                                                                                              |  | Orario: 00:00:00 - 00:00:00<br>Da/From/Depuis Valperga - IT A/Tot/A SEGRATE<br>16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteurs Successifs<br><b>POTENZIERI GIACOMO</b> <b>POTENZIERI 4</b><br>Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison<br><b>A TERRA DA MIL</b><br>06/03/2020 Orario 07:00 - 08:00<br>Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/Tot/A Modugno - IT                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| 5) Documenti allegati<br>Documents attached<br><input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list<br><input type="checkbox"/> Other                                                                                                                               |  | 6) Denominazione corrente della merce<br>Nature of the goods<br>Désignation de la marchandise<br><b>84870000 Parti di macchine</b>                           |  | Numero dei colli<br>Number of packages<br>Nombre des colis<br><b>84870000</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  | Imballaggio<br>Method of packing<br>Mode d'emballage<br><b>Parti di macchine</b>                                                                                                                                                                                               |  |
| 7) Peso lordo effettivo<br>KG<br>Gross Weight KG<br>Poids Brut KG<br><b>24.000</b>                                                                                                                                                                                                         |  | 8) Volume m³<br>Volume m³<br>Cubage m³                                                                                                                       |  | 9) Istruzioni del mittente<br>Sender's instruction<br>Instruction de l'expéditeur<br><b>VITTONE CW 10/2</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  | 10) Riferimento Cliente<br>Customer Ref.<br><b>VITTONE CW 10/2</b>                                                                                                                                                                                                             |  |
| 11) Riserve ed osservazioni del trasportatore<br>Carrier's reservations and observations<br>Réserves, et observations du transporteur                                                                                                                                                      |  | 12) Istruzioni pagamento del nota / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement<br><input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non |  | 13) Compiuto a<br>Established in<br><b>Bari (IT)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | 14) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br><b>FJF56CA</b> |  |
| 15) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                     |  | 16) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                           |  | 17) Presenza autista al carico<br>Driver present at loading<br>Chauffeur présent au chargement<br><input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  | 18) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement<br><b>6 MAR 2020</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su quantità"</b>                                                                                                                                                  |  |
| 19) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                                     |  | 20) Timbro e firma del destinatario<br>Signature and stamp of the consignee<br>Signature et timbre du destinataire                                           |  | 21) Timbro e firma del trasportatore<br>Signature and stamp of the carrier<br><b>SPIZ TRASPORTI SRL</b><br><b>SPIZ OK</b><br><b>VIA CUSAGO 275</b><br><b>20090 Milano</b><br>Targa Motrice<br>Tractor number plate<br>Numéro d'immatriculation de la motrice<br><b>FJF56CA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 22) Timbro e firma del mittente/caricatore<br>Signature and stamp of the sender/loader<br>Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur                                                                                                                                         |  |